

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
259	21.08.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

Einleitung des Enteignungsverfahrens betreffend die eigentumsrechtliche Regelung der Sportanlagen in der „Sportzone Eyrs“, Gemeinde Laas

OGGETTO

Avvio della procedura d'esproprio per la regolarizzazione situazione di proprietà degli impianti sportivi nella „zona sportiva“ Oris, Comune di Lasa

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Es wird wie folgt vorausgeschickt und zur Kenntnis genommen:

- dass die Sportzone in der Fraktion Eyrs die Bp. 287 K.G. Eyrs (Sporthaus), die Bp. 282 K.G. Eyrs (Stromversorgungskabine), sowie die Gp. 499/2 K.G. Eyrs (Fußball- und Tennisplätze mit den Umkleide- und Sanitäreinrichtungen sowie Tribünen) umfasst;
- dass als einzige grundbücherliche Eigentümerin der Gp. 499/2 die Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte der Fraktion Eyrs, Steuernummer: 82007350216, im Grundbuch „Fraktion Eyrs der Gemeinde Laas“, aufscheint;
- dass für die eigentumsrechtliche Regelung und den Betrieb der „Sportzone Eyrs“ in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, auf der Grundlage des Teilungsplans Nr. 5249/2022 vom 06.09.2022, erarbeitet vom Techniker Geom. Rainer Niederfriniger, nachstehende Grundstücke in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, im Wege der Enteignung laut Art. 16 des geltenden L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, erworben werden sollen:
 - eine Fläche von 2.007 m² der Gp. 499/2, welche der Bp. 287 zugeschrieben wird
 - eine Fläche von 566 m² der Gp. 499/2, welche der neu gebildeten Gp. 499/16 zugeschrieben wird.
 - eine Fläche von 2.337 m² der Gp. 499/2, mit welcher die neue Gp. 499/17 gebildet wird
 - eine Fläche von 731 m² der Gp. 499/2, mit welcher die neue Gp. 934 gebildet wird
 - eine Fläche von 2.585 m² der Gp. 499/2, welche der neu gebildeten Bp. 407 zugeschrieben wird
 - eine Fläche von 1.415 m² der Gp. 499/2 mit welcher die neue Bp. 408 gebildet wird
 - Oberflächenrecht hinsichtlich einer Fläche von 7.749 m² entsprechend der neuen oberirdischen Erbbaurechtspartellen >---< Bp. 409 für die Dauer von 30 Jahren
 - Oberflächenrecht hinsichtlich einer Fläche von 6.822 m² entsprechend der neuen oberirdischen Erbbaurechtspartellen >---< Bp. 410 für die Dauer von 30 Jahren
- dass die Gemeindeverwaltung mit der Eigentümerin eine entsprechende Vereinbarung – Privat-

LA GIUNTA COMUNALE

Viene premesso e preso a conoscenza come di seguito specificato:

- che la zona sportiva nella frazione di Oris include la p.ed. 287 C.C. Oris (casa sportiva), la p.ed. 282 C.C. Oris (cabina elettrica), nonché la p.f. 499/2 C.C. Oris (campi da calcio e da tennis con impianti sanitari e spogliatoi nonché tribune);
- che quale proprietaria tavolare unica della p.f. 499/2 risulta l'Amministrazione Beni Usi Civici della Frazione di Oris, codice fiscale: 82007350216, nel Libro fondiario "Frazione Oris del Comune di Lasa";
- che per la regolarizzazione della situazione di proprietà e gestione degli impianti sportivi nella "zona sportiva" nella frazione di Oris, Comune di Lasa, sulla base del tipo di frazionamento nr. 5249/2022 del 06.09.2022, elaborato dal tecnico geom. Rainer Niederfriniger, i seguenti terreni nella frazione di Oris, Comune di Lasa, dovranno essere acquistati tramite espropriazione ai sensi dell'art. 16 della vigente L.P. 15.04.1991, n. 10:
 - una superficie di 2007m² della p.f. 499/2, quale viene aggregato alla p.ed. 287
 - una superficie di 566m² della p.f. 499/2 quale viene aggregato alla nuova formata p.f. 499/16;
 - una superficie di 2.337m² della p.f. 499/2, con la quale viene formato la nuova p.f. 499/17
 - una superficie di 731m² della p.f. 499/2 con la quale viene formato la nuova p.f. 934
 - una superficie di 2.585m² della p.f. 499/2, quale viene aggregato alla nuova formata p.ed. 407
 - una superficie di 1.415m² della p.f. 499/2, con la quale viene formato la nuova p.ed. 408
 - Diritto di superficie relativo una superficie di 7.749m² corrispondente alla nuova particella superficiaria >---< p.ed. 409 per la durata di 30 anni
 - Diritto di superficie relativo una superficie di 6.822m² corrispondente alla nuova particella superficiaria >---< p.ed. 410 per la durata di 30 anni
- che l'Amministrazione comunale ha stipulato con la proprietaria una convenzione corrispondente

schrift Urkunde Nr. 912/2024 int. am 17.07.2024 abgeschlossen hat betreffend die eigentumsrechtliche Regelung und den Betrieb der „Sportzone Eyrs“ in der Gemeinde Laas;

- dass mit Schätzung des Agronomen Andreas Wellenzohn vom 20.09.2021 hinterlegt beim Friedensgericht Schlanders am 06.10.2021, sowie mit Zusatz zur Schätzung des Agronomen Andreas Wellenzohn vom 15.05.2023 hinterlegt beim Friedensgericht Schlanders am 18.05.2023, der Marktwert für die zu veräußernden Liegenschaften mit Euro 339.845,25, sowie der Wert für die zu bestellenden Oberflächenrechte mit Euro 45.000 festgelegt wurden;
- dass die Eigenverwaltung B.N.R. der Fraktion Eyrs mit der Abtretung des Eigentums an die Gemeinde im Enteignungswege laut Art. 16 des L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, i.g.F., einverstanden ist und der Präsident - in Durchführung des Beschlusses des Verwaltungskomitees Nr. 11 vom 25.06.2024 - mit Erklärung an Eidesstatt im Sinne des geltenden D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, vom 21.08.2024 in das Enteignungsverfahren eingewilligt hat;
- dass mit derselben Ersatzerklärung die Eigenverwaltung BNR Eyrs die Enteignungsvergütung von Euro 169.922,63 für die zu veräußernden Liegenschaften und von Euro 22.500 für die zu bestellenden Oberflächenrechte, entsprechend der Hälfte des Marktwertes, angenommen hat;
- dass laut Grundbuchsstand zu Lasten der von der Enteignung betroffenen Liegenschaften unter T.Z. 104/1943 die Zweckbindung als Gemeinnutzungsgüter angemerkt ist, wobei der zuständige Landesrat für Landwirtschaft bereits die notwendige Freischreibung der Gemeinnutzungsrechte verfügt hat;
- dass mit dem Enteignungsdekret, beschränkt auf die zu enteignenden Liegenschaften, deren lastenfreie Abschreibung erfolgt;
- dass der Teilungsplans Nr. 5249/2022 in Bälde verfällt und daher der vorliegende Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des R.G. vom 03.05.2018, N. 2, für unverzüglich vollstreckbar erklärt wird;
- dass die von der Enteignung betroffenen Grundstücke laut M.D. vom 02.04.1968, N. 1444, als „Zone F“ klassifiziert sind und im geltenden Gemeindeplan für Raum und Landschaft der Gemeinde Laas als „Zone für öffentliche Einrichtungen – Sportanlagen“ eingetragen sind.

(scrittura privata) n. 912/2024 int. del 17/07/2024 riguardante la regolarizzazione della situazione di proprietà e della gestione degli impianti sportivi nella frazione di Oris, Comune di Lasa;

- che con stima dell'agronomo Andreas Wellenzohn del 20/09/2021 depositata presso il Giudice di Pace di Silandro il 06/10/2021, nonché l'aggiunta alla stima dell'agronomo Andreas Wellenzohn del 15/05/2023 depositata presso il Giudice di Pace di Schlanders il 18/05/2023, sono stati determinati il valore di mercato del terreno da alienare con Euro 339.845,25, nonché il valore dei diritti di superficie da costituire con Euro 45.000;
- che l'Amministrazione Separata B.U.C. della Frazione di Oris è d'accordo con la cessione della proprietà al Comune in via di espropriazione secondo l'art. 16 della L.P. 15.04.1991, nr. 10, in vigore e il Presidente - in esecuzione della deliberazione del Comitato di Amministrazione nr. 11 del 25/06/2024 - con dichiarazione sostitutiva all'atto di notorietà, ai sensi del vigente D.P.R. 18.12.2000, nr. 445, dd. 21/08/2024 ha acconsentito alla procedura di espropriazione;
- che con la medesima dichiarazione sostitutiva, l'Amministrazione Separata B.U.C. Oris ha accettato l'indennità di esproprio di Euro 169.922,63 per il terreno da alienare e di Euro 22.500 per i diritti di superficie da costituire, corrispondente alla metà del valore di mercato;
- che secondo lo stato tavolare risulta annotato a carico degli immobili oggetto dell'espropriazione sub G.N. 104/1943 il vincolo degli usi civici, ma il competente assessore per l'Agricoltura ha già disposto la necessaria cancellazione del vincolo di uso civico;
- che con il decreto d'esproprio, limitato agli immobili da espropriare, avverrà l'escorporazione libero da aggravi;
- che il tipo di frazionamento n. 5249/2022 tra poco scadrà e pertanto il presente provvedimento verrà dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, c. 4, della L.R. del 03.05.2018, n. 2;
- che i terreni da espropriare ai sensi del D.M. 02.04.1968, n. 1444, sono classificati quale "zona F" e sono inseriti nell'attuale Piano comunale per il territorio e il paesaggio del Comune di Lasa come "Zona per attrezzature collettive - impianti sportivi".

Festgehalten, dass gegenständliche Enteignung im Einheitlichen Strategiedokumentes (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 26.01.2024 vorgesehen ist;

Festgehalten, dass gegenständliche Eigentumsregelung im Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen (Haushalt 2024-2026), genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 4 vom 26.01.2024 und nachfolgenden Änderungen, in der Mission 6, Projekt Nr. 605 zum ESD 2024-2026 vorgesehen ist;

Darauf hingewiesen, dass somit alle gesetzlichen Voraussetzungen für die Enteignung im Sinne des Art. 16 des geltenden L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, bestehen;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetz vom 15.04.1991, Nr. 10
- Landesgesetz vom 22.10.1993, Nr. 17
- geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Die Enteignung ist im öffentlichen Interesse.

Es wird für notwendig erachtet, diese Beschlussmaßnahme im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar zu erklären, um die Verwaltungswege zu beschleunigen;

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

npLdlf+prrcF23P3Y98imfrM7kk04QjFSZprClOACo4=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

9+QZR9TgdE//cvGmnxEyzFIQO4MoDqQeSsjJQV4ut7g=

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Mit der in den Prämissen angeführten Begründung werden für die eigentumsrechtliche Regelung und den Betrieb der „Sportzone Eysr“ in der Fraktion Eysr, Gemeinde Laas, auf der Grundlage des Teilungsplans Nr. 5249/2022 vom

Accertato, che l'espropriazione in oggetto è previsto nel Documento Unico di Programmazione (DUP) al bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 3 del 26.01.2024

Accertato, che la presente regolarizzazione della proprietà è prevista nella missione 6, progetto nr. 605 al DUP 2024-2026 del programma dei lavori pubblici e degli investimenti (bilancio 2024-2024), approvato con deliberazione del Consiglio comunale nr. 4 del 26.01.2024 e successive modifiche;

Richiamato, che perciò esistono i presupposti per l'espropriazione ai sensi dell'art. 16 della vigente del L.P. 15.04.1991, nr. 10;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale dd. 15/04/1991, n. 10
- legge provinciale dd. 22/10/1993, n. 17
- il vigente Statuto del Comune di Lasa.

L'esproprio è nell'interesse pubblico.

Viene ritenuto necessario di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore, per velocizzare i processi amministrativi;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

npLdlf+prrcF23P3Y98imfrM7kk04QjFSZprClOACo4=

parere contabile - impronta digitale:

9+QZR9TgdE//cvGmnxEyzFIQO4MoDqQeSsjJQV4ut7g=

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Con la motivazione esposta in premessa, vengono acquistati dal Comune di Lasa per la regolarizzazione della situazione di proprietà e gestione degli impianti sportivi nella "zona sportiva" Oris nella frazione di Oris, Comune di Lasa,

06.09.2022, erarbeitet vom Techniker Geom. Rainer Niederfriniger, nachstehende Grundstücke in der Fraktion Eyrs, Gemeinde Laas, von der Eigentümerin Eigenverwaltung Bürgerlicher Nutzungsrechte der Fraktion Eyrs, Steuernummer: 82007350216, im Grundbuch „Fraktion Eyrs der Gemeinde Laas“, im Enteignungswege gemäß Art. 16 des L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, i.g.F., von der Gemeinde Laas erworben:

- eine Fläche von 2.007 m² der Gp. 499/2, welche der Bp. 287 zugeschrieben wird
- eine Fläche von 566 m² der Gp. 499/2, welche der neu gebildeten Gp. 499/16 zugeschrieben wird.
- eine Fläche von 2.337 m² der Gp. 499/2, mit welcher die neue Gp. 499/17 gebildet wird
- eine Fläche von 731 m² der Gp. 499/2, mit welcher die neue Gp. 934 gebildet wird
- eine Fläche von 2.585 m² der Gp. 499/2, welche der neu gebildeten Bp. 407 zugeschrieben wird
- eine Fläche von 1.415 m² der Gp. 499/2 mit welcher die neue Bp. 408 gebildet wird
- Oberflächenrecht hinsichtlich einer Fläche von 7.749 m² entsprechend der neuen oberirdischen Erbbaurechtspartzellen >---< Bp. 409 für die Dauer von 30 Jahren
- Oberflächenrecht hinsichtlich einer Fläche von 6.822 m² entsprechend der neuen oberirdischen Erbbaurechtspartzellen >---< Bp. 410 für die Dauer von 30 Jahren

2. Auf Grundlage der Vereinbarung – Privatschrift Urkunde Nr. 912/2024 int. am 17.07.2024 ist folgende Enteignungsentschädigung geschuldet:

Euro 192.422,63

(davon Euro 169.922,63 für die zu veräußernden Liegenschaften und Euro 22.500,00 für die zu bestellenden Oberflächenrechte)

3. Der Eigenverwaltung BNR Eyrs (Steuernummer: 82007350216) wird die oben genannten Enteignungsvergütungen ausbezahlt.
4. Die Liegenschaften gehen in das Eigentum der Gemeinde Laas über und werden dem „unverfügbaren Vermögensgut“ einverleibt.

sulla base del tipo di frazionamento nr. 5249/2022 del 06.09.2022, elaborato dal tecnico geom. Rainer Niederfriniger, i seguenti terreni nella frazione di Oris, Comune di Lasa, tramite espropriazione ai sensi dell'art. 16 della vigente L.P. 15.04.1991, n. 10, dalla proprietaria l'Amministrazione Beni Usi Civici della Frazione di Oris, codice fiscale: 82007350216, nel Libro fondiario "Frazione Oris del Comune di Lasa":

- una superficie di 2007m² della p.f. 499/2, quale viene aggregato alla p.ed. 287
- una superficie di 566m² della p.f. 499/2 quale viene aggregato alla nuova formata p.f. 499/16;
- una superficie di 2.337m² della p.f. 499/2, con la quale viene formato la nuova p.f. 499/17
- una superficie di 731m² della p.f. 499/2 con la quale viene formato la nuova p.f. 934
- una superficie di 2.585m² della p.f. 499/2, quale viene aggregato alla nuova formata p.ed. 407
- una superficie di 1.415m² della p.f. 499/2, con la quale viene formato la nuova p.ed. 408
- Diritto di superficie relativo una superficie di 7.749m² corrispondente alla nuova particella superficiaria >---< p.ed. 409 per la durata di 30 anni
- Diritto di superficie relativo una superficie di 6.822m² corrispondente alla nuova particella superficiaria >---< p.ed. 410 per la durata di 30 anni

2. In base alla convenzione - scrittura privata n. 912/2024 int. del 17/07/2024 è dovuta la seguente indennità di esproprio:

Euro 192.422,63

(di cui Euro 169.922,63 per il terreno da alienare e di Euro 22.500,00 per i diritti di superficie da costituire)

3. Die versare all'Amministrazione Separata B.U.C. Oris (codice fiscale: 82007350216) la sopracitata indennità di esproprio.
4. Gli immobili diventano proprietà del Comune di Lasa e vengono incorporato al "bene patrimoniale indisponibile".

5. Die amtierende Bürgermeisterin, in ihrer Eigenschaft als gesetzliche Vertreterin der Gemeinde Laas, wird hiermit im Sinne des geltenden L.G. vom 15.04.1991, Nr. 10, mit dem Erlass des Enteignungsdekretes beauftragt.
6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe für die Registrierung und grundbücherliche Durchführung des Enteignungsdekrets wird mit Euro 17.418,04 ermittelt. Dieser Betrag wird dem Kap. 01111.02.010200 „Registersteuer und Stempelsteuer“ (KS: Allgemeine Verwaltung) - Kompetenzgebarung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
7. In Anbetracht der aufgezeigten Dringlichkeit wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
9. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
5. La Sindaca pro tempore, in qualità di rappresentante legale del Comune di Lasa, viene incaricata - ai sensi della vigente L.P. 15.04.1991, nr. 10 - con il rilascio del decreto d'esproprio.
6. La spesa derivante dal presente provvedimento per la registrazione e l'intavolazione del decreto d'esproprio viene determinata con un importo di Euro 17.418,04. Questo viene imputato al cap. 01111.02.010200 "Imposta di registro e di bollo" (CC: Altri servizi generali) - gestione di competenza, che presenta la necessaria disponibilità.
7. In considerazione dell'urgenza esposta la presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore.
8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, nr. 02, ai capigruppo consiliari.
9. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, é di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

23.08.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
